|  |  |
| --- | --- |
| **KONTU, OGASUN ETA ONDARE LAN BATZORDEA** | **COMISION DE TRABAJO DE CUENTAS, HACIENDA Y PATRIMONIO** |
|  |  |
| **UDAL OSOKO BILKURARENTZAKO IRIZPENA** | **DICTAMEN PARA PLENO MUNICIPAL** |
|  |  |
| Kontu, Ogasun eta Ondare Lan Batzordeak 2019ko azaroaren 20an egindako bilkuran erabaki zuen Udal Osoko bilkurari erabaki hau hartzeko proposamena egitea: | La Comisión Municipal de Trabajo de Cuentas, Hacienda y Patrimonio en sesión celebrada el 20 de noviembre de 2019, acordó proponer al Pleno de la Corporación la adopción del siguiente acuerdo: |

|  |  |
| --- | --- |
| 1.- 2019ko Udal Aurrekontuko Kreditu Gehigarrien zortzigarren espedientea | 1.- Octavo expediente de Créditos Adicionales del Presupuesto Municipal 2019 |
|  |  |
| 2019. jardunaldiko Udal Aurrekontuko partidetan izendatutako kredituak urriak direnez, ondoren zehazten diren kontzeptuengatik egin behar diren gastuak presakotzat eta premiazkotzat hartu dira. | Al ser insuficientes los créditos consignados en las correspondientes partidas del Presupuesto Municipal para el Ejercicio 2019; se considera la necesidad y urgencia de los gastos a realizar en los conceptos que se detallan. |
| Udal Aurrekontuaren kreditu gehigarrien zortzigarren espedientearen inguruan Alkateak egin duen proposamena, eta espediente horren inguruan kontu-hartzaileak egindako txostena ikusita, | Vistos, la propuesta de Alcaldía sobre el octavo expediente de créditos adicionales del Presupuesto Municipal y el informe del Interventor sobre el expediente, |
| Kontu, Ogasun eta Ondare Lan batzordeak proposamena bozkatu zuen. Hona hemen bozketaren emaitza: aldeko botoak, 2 Alberto Albístegui, eta Ana Tellería, jaun-andreenak; 5 abstentzio, Josu Mendicute, Mertxe Gárate, Elena Ibáñez, Gorka Errasti, eta Isabel Fernández jaun-andreenak. Horren ondorioz, Udal Aurrekontuko Kreditu Gehigarrien Zortzigarren espedientea onartzea eskatu dio Udaleko Osoko bilkurari, honako zenbateko hauek dituena: | A continuación la comisión de trabajo de Cuentas, Hacienda y Patrimonio procede a la votación de la propuesta con el siguiente resultado: 2 votos a favor de D.Alberto Albístegui, Dª Ana Tellería, y 5 abstenciones de D.Josu Mendicute, Dª Mertxe Gárate, Dª Elena Ibáñez, D. Gorka Errasti, y Dª Isabel Fernández en consecuencia propone al Pleno Municipal la aprobación del Octavo expediente de Créditos Adicionales del Presupuesto Municipal cifrado en las siguientes cantidades: |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  | |
| **LABURPENA KAPITULUKA** | **RESUMEN POR CAPITULOS** | |
|  |  | |
| **I. DIRUAREN NONDIK NORAKOA** | I. PROCEDENCIA DE LOS FONDOS | |
|  |  | |
| Kap Izendapena Euroak | Capít Denominación Euros | |
|  |  | |
| 9 Finantza Pasiboak 1.550.000,00 | 9 Pasivos financieros 1.550.000,00 | |
|  |  | |
| **Guztira gehikuntzen adina 1.550.000,00** | **TOTAL igual a los aumentos 1.550.000,00** | |
|  |  | |
|  |  | |
| **II. KREDITUEN GEHIKUNTZA** | II. CREDITOS EN AUMENTO | |
| Kap Izendapena Euroak | Capít Denominación Euros | |
|  |  | |
| 6 Inbertsio Errealak. 1.550.000,00 | 6 Inversiones Reales 1.550.000,00 | |
|  |  | |
| **Kredituen Gehikuntza guztira**. **1.550.000,00** | **TOTAL Créditos en aumento 1.550.000,00** | |
|  | |  | |
|  | |  | |
| Kreditu Gehigarrien espediente hau Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean eman behar da argitara jendea jakinaren gainean gera dadin. | | Asimismo el presente expediente de Créditos Adicionales, deberá publicarse en el Boletín Oficial de Gipuzkoa para su información pública. | |
|  | |  | |

|  |  |
| --- | --- |
| Eibar, 2019ko azaroaren 20an | Eibar, 20 de noviembre de 2019 |

KONTU, OGASUN ETA ONDARE LAN BATZORDEBURUA

EL PRESIDENTE DE LA COMISION TRABAJO DE CUENTAS,

HACIENDA Y PATRIMONIO